

مصلحة الدراسات والتحرير

القسم التونسي

المرجع

الى السيد

القاض بـ

تحية طيبة

بعد اشهر قليلة جدا يكون الدليل الفلاحي والصناعي والتجاري لدول البحر الأبيض المتوسط بين القراء بطبع انيق انجز معظمه بايطاليا ، ويكون منتشرا وموجودا في جميع مكاتب الحكومات والادارات والشركات العالمية وبمكاتب البريد والبنوك ورجال الاعمال وكل الموردين والمصدرين في 45 بلدا اجنبيا في القارات الخمسة ، وسيكون اصداره باللغات الآتية : العربية - الفرنسية - الانجليزية - الايطالية - الالمانية - والاسبانية - والتركية .

وهو يشتمل على قوائم وعناوين ومهمة كل شخص او شركة او دولة او مؤسسة دولية يمكن ان تتعامل مع اي كان ، وتروم ربط علاقاتها الاقتصادية به ، او اسناد مهام اليه وكذلك على اسماء الفلاحين والتجار وارباب الصناعات والخبراء والمحامين والعدول المنفذين والمهندسين المعماريين وقيس الاراضي والاطباء والصيدالة والمنشآت الصحية والاشتشفائية والمقاولين واصحاب النزل والمطاعم والمراقص وسيارات الاجرة ودور السنماء والملاهي والملاعب والمنتزهات وباعة الغلال والفواكه والآلات الحديدية والمنزلية والملابس والتجهيزات والاعطية والاقمشة والتوارزية والوقود واللعب والزراعي والفخار والراديو والثلاجات والتلفزة وقاعات الحلاقة والتجميل وباعة مواد البناء والاصلاح الالى والفنى ومنتجى القموح - والتوابل . والتمور والقوارص والزيتون والمكتبات والالات الحساب والوكالات العقارية ولجباية والبنوك والصماصرة ورجال الاعمال ومنتجى العنب والخمور والزيتون والتصبير ومعامل التحويل وغيرها من المنشآت الاقتصادية على اختلاف انواعها واشكالها .

- هذا وقد قمنا بدراسة حول مشروعكم واستفسارات حول اهدافكم وطرق عملكم فتبين لنا ان هذا العمل جدير بالتدوين والتعريف ضمن زملائكم في اقطار البحر الابيض المتوسط

لذلك نرجوكم مدنا بالمعلومات الكافية في المطبوعة المصاحبة لهذا في اسرع الاوقات لنتمكن من نشر اسمكم في المكان اللائق وفي احسن الظروف .

- في انتظار ردكم تقبلوا تحياتنا واحتراماتنا والسلام %

عن المدير العام وباذن منه

عبد الكريم بن عبد الله

L'Annuaire Agricole, Industriel et Commercial, des Pays de la Méditerranée



C. C. P. 1018-63

B. P. 1216 Tunis

Direction :

46, Rue des Silos - Tunis

Réf. N°

AGRICULTURE ET PÊCHE
MATERIEL AGRICOLE
EQUIPEMENT
HYDRAULIQUE
LEVAGE
AGRUMES
COOPERATIVES DES
SERVICES AGRICOLES
PECHES
DEFONCEMENT
CELLULOSE
DEFENSE DES CULTURES
TRAITEMENT CHIMIQUES
TRANSPORT
BANQUES ET ASSURANCES
IMPORT - EXPORT
PROFESSIONS LIBERALES
SOCIETES ET ENTREPRISES COMMERCIALES
AGENCES
REPRESENTATIONS
FERMETURES METALLIQUES
INDUSTRIES MANUFACTURIERES
INDUSTRIES ALIMENTAIRES
TRAVAUX PUBLICS
MINES ET ENERGIE
EMBALLAGES
ARTISANAT
HOTELLERIE
TOURISME
BATIMENT
CONSTRUCTIONS ELECTRIQUES
CONSTRUCTION MECANIQUES
CONSTRUCTIONS METALLURGIQUES ET METALLIQUES
CONSTRUCTIONS NAVALES
POTERIES
INDUSTRIE DU BOIS ET LIEGE
IMPRIMERIE ET EDITION

MONSIEUR

Le comité de gestion de l'annuaire agricole commercial et industriel des pays de la Méditerranée, a le plaisir de vous faire part de son projet pour l'édition d'un ouvrage publicitaire.

Cet ouvrage conçu en cinq langues Arabe, Français, Anglais, Allemand et Espagnol sera réalisé au cours de l'année 1973.

L'intérêt d'une telle initiative ne peut vous échapper, il s'agit en effet de :

1° Favoriser les relations entre les différents secteurs économiques à travers les pays méditerranéens en mettant à la disposition des entreprises, un instrument d'information et une mine de références, pour toute forme d'échange entre les dites entreprises.

2° Compte tenu de ce qui précède, l'ouvrage en question sera publié en 100.000 exemplaires et le catalogue dont il s'agit sera un moyen d'information de nature à mettre en relief les ressources, les richesses, ainsi que, faire connaître les services dans tous les domaines que peuvent se rendre les pays méditerranéens et constituera à ses différents titres un rapport publicitaire digne d'intérêt.

3° Ce projet est d'autant plus louable que le botin en question qui comportera dans la partie officielle des exposés sur les structures administratives de chaque pays, ainsi que des études approfondies d'ordre économique, social et culturel.

C'est ainsi qu'une place prépondérante sera réservée dans notre annuaire, au code d'investissement, régime préférentiel douanier avec les traités et les conventions passées entre les pays méditerranéens.

Ce volume de 3.000 pages publiera aussi des reportages, les plus détaillés que possible intéressant directement l'activité industrielle, commerciale ou agricole de votre entreprise, comme il publiera également une liste des organismes, des sociétés étatiques, semi-étatiques, privées et institutions des différents secteurs économiques classées par ordre alphabétique.

Nous vous informons par conséquent que Monsieur :

a été chargé d'assurer la prospection et la collection publicitaire, se fera par ailleurs le plaisir de prendre l'attachement de vos services compétents à l'effet de mettre au point les conditions de votre éventuelle souscription.

A cet effet il met à votre entière disposition l'expérience de ses services techniques pour la réalisation de toutes maquettes, clichés et autres éléments publicitaires, qui pourront être utiles à la bonne parution de vos annuaires.

Persuadés de l'audience favorable qui sera réservée à nos représentants, nous vous prions Monsieur, l'expression de nos profonds respects.

LE DIRECTEUR GENERAL